

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
67	13.03.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Funktionär/Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (Berufsbild 72) in der VIII. Funktionsebene (Vollzeit oder Teilzeit von mindestens 75%) - Ernennung der Prüfungskommission

OGGETTO

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di funzionario/funzionaria amministrativa o contabile (profilo professionale 72) nella VIII qualifica funzionale (tempo pieno oppure part-time di almeno 75%) - nomina della Commissione giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 376 vom 29.12.2023 ist die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Funktionär/Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (Berufsbild 72) VIII Funktionsebene Vollzeit - 38 Wochenstunden oder Teilzeit von mindestens 75% - genehmigt worden.

Die entsprechende Ausschreibung ist im Zeitraum vom 04.01.2024 bis zum 12.02.2024 an der Amtstafel der Gemeinde Laas veröffentlicht worden.

Im Amtsblatt der Region vom 10.01.2024, Sektion Wettbewerbe, ist eine entsprechende Bekanntmachung der Bürgermeisterin veröffentlicht worden.

Die Wettbewerbsausschreibung sieht die Abwicklung einer schriftlich-theoretischen, einer schriftlich-praktischen und einer mündlichen Prüfung vor, weshalb eine Prüfungskommission ernannt werden muss.

Der Art. 13 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal sieht vor, dass die Prüfungskommission für die Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- a) aus dem Gemeindesekretär, der den Vorsitz führt;
- b) aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen, öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von ausserhalb berufen werden;

Die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz jener Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache im Sinne des D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, i.g.F., sein, die als Zugangsvoraussetzung von außen für die ausgeschriebene Stelle vorgesehen ist.

In der Prüfungskommission müssen zudem beide Geschlechter vertreten sein.

Die Zusammensetzung der Prüfungskommission muss der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entsprechen, wie sie aus der letzten, allgemeinen Volkszählung hervorgehen.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 376 del 29.12.2023 è stato approvato il bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di funzionario/funzionaria amministrativa o contabile (profilo professionale 72) VIII qualifica funzionale e retributiva tempo pieno – 38 ore settimanali oppure tempo parziale di almeno 75%).

Il relativo annuncio è stato pubblicato all'albo pretorio comunale di Laas per il periodo a partire dal 04.01.2024 al 12.02.2024.

Nel Bollettino Ufficiale della Regione del 10.01.2024, Sezione Concorsi, è stato pubblicato un corrispondente avviso della Sindaca.

Il bando di concorso prevede lo svolgimento di una prova scritta-teorica, una prova scritta-pratica ed una prova orale, per cui è da nominare una Commissione giudicatrice.

L'art. 13 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale prevede, che la Commissione giudicatrice - per tutte le forme di assunzione del personale - è nominata dalla Giunta comunale ed è composta dai seguenti tre membri:

- a) dal Segretario comunale, che la presiede;
- b) da due tecnici esperti in una o più materie di esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria Amministrazione o di un'altra pubblica Amministrazione oppure possono anche essere chiamati dall'esterno;

I componenti della Commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del D.P.R. 26.07.1976, n. 752, in vigore, che è previsto come requisito di accesso dall'esterno per il posto messo a concorso.

Nella Commissione giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i generi.

La composizione della Commissione giudicatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione.

Im Sinne des Art. 13, Absatz 9, des Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal werden die Funktionen des Schriftführers der Kommission von einem Bediensteten ausgeübt, der mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist.

Frau Lisa Mair, Verwaltungsassistentin in der 6. Funktionsebene in der Gemeinde Laas hat sich bereit erklärt, die Aufgabe als Schriftführerin zu übernehmen.

Der Art. 98 und der Art. 99 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit dem R.G. 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., enthalten Grundsätze für die Zusammensetzung der Prüfungskommission für öffentliche Wettbewerbe.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Abwicklung der vorgesehenen Prüfung schnellstens zu gewährleisten.

Es wurde Einsicht genommen in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

RQdU3E3f5nklxPuiNGnrEoRmSB0suokDpiST3J5tCcw=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.; fasst der Gemeindevorschuss einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. In Beachtung des Art. 13 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal wird die Prüfungskommission zur Abwicklung des Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Funktionär/Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (Berufsbild 72) VIII Funktionsebene Vollzeit - 38 Wochenstunden oder Teilzeit von mindestens 75%) wie folgt ernannt:

Ai sensi dell'art. 13, comma 09, del Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale, le funzioni di Segretario verbalizzante della Commissione vengono svolte da un dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla 5^a.

La sig.ra Lisa Mair, assistente amministrativa del 6° livello funzionale del comune di Laas, ha accettato di assumere l'incarico da Segretaria verbalizzante.

Gli articoli 98 e 99 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, contengono i principi per la composizione della Commissione giudicatrice per i concorsi pubblici.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per poter rendere possibile lo svolgimento della prova al più presto possibile.

È stato preso visione dei pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

RQdU3E3f5nklxPuiNGnrEoRmSB0suokDpiST3J5tCcw=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore la giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA:

1. In osservanza dell'art. 13 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del Personale Comunale, la Commissione giudicatrice per lo svolgimento del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di funzionario/funzionaria amministrativa o contabile (profilo professionale 72) VIII qualifica funzionale e retribuita tempo pieno – 38 ore settimanali oppure tempo parziale di almeno 75%).viene nominata come di seguito specificato:

- | | |
|--|--|
| <p>a) Christian Messmer, amtsführender Gemeindegesekretär und somit Vorsitzender (im Besitze des Zweisprachigkeitsnachweises „C1“ - ehemalige, höhere Laufbahn „A“);</p> <p>b) Georg Schuster, Gemeindegesekretär der Gemeinde Latsch, Sachverständiger (im Besitze des Zweisprachigkeitsnachweises „C1“ - ehemalige, höhere Laufbahn „A“);</p> <p>Ersatzmitglied: Christoph Gögele, Vize-Gemeindegesekretär der Gemeinde Latsch, Sachverständiger (im Besitze des Zweisprachigkeitsnachweises „C1“ - ehemalige, höhere Laufbahn „A“);</p> <p>c) Monika Platzgummer, Generalsekretärin der Gemeinde Mals, Sachverständige (im Besitze des Zweisprachigkeitsnachweises „C1“ - ehemalige, höhere Laufbahn „A“)</p> | <p>a) Christian Messmer, Segretario reggente e quindi Presidente (in possesso del certificato di bilinguismo “C1” - ex carriera direttiva „A“);</p> <p>b) Georg Schuster, Segretario comunale del Comune di Laces, esperto (in possesso del certificato di bilinguismo “C1” - ex carriera direttiva „A“);</p> <p>membro supplente: Christoph Gögele, Vice-Segretario comunale del Comune di Laces, esperto (in possesso del certificato di bilinguismo “C1” - ex carriera direttiva „A“);</p> <p>c) Monika Platzgummer, Segretaria generale del Comune di Malles Venosta, esperta (in possesso del certificato di bilinguismo “C1” - ex carriera direttiva „A“);</p> |
|--|--|

 2. Es wird festgehalten, dass die Funktionen der Schriftführerin der Prüfungskommission durch Frau Lisa Mair, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Laas in der 6. Funktionsebene, ausgeübt werden.
 3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
 4. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
 5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
 6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Si afferma, che le funzioni da Segretaria della Commissione giudicatrice vengono svolte dalla sig.ra Lisa Mair, assistente amministrativa del Comune di Lasa nel 6° livello funzionale. 3. Si dá atto, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente. 4. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore. 5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari. 6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell’ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).
--

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

14.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
